

ÍNDICE GENERAL

AURKIBIDE OROKORRA

Pag./Or.

	Pag./Or.	
1. INTRODUCCIÓN METODOLÓGICA	11	1. METODOLOGIARI BURUZKO SARRERA
1.1 Antecedentes históricos de las encuestas de uso del tiempo.	13	1.1 Denbora erabiltzeari buruzko inkesten aurrekari historikoak.
1.2 Metodología e indicadores de calidad.	15	1.2 Metodologia eta kalitatearen adierazleak.
2. ANÁLISIS DE RESULTADOS	23	2. EMAITZEN ANALISIA
2.1 Introducción.	25	2.1 Sarrera.
2.2 Principales cambios en el uso del tiempo 2003.	28	2.2 Denboraren erabilera izandako aldaketa nagusiak 2003 urtean.
2.3 Determinantes de la vida cotidiana.	34	2.3 Eguneroko bizitzako eragileak.
2.4 Diferencias en los ritmos diarios.	45	2.4 Eguneroko erritmoetan dauden gorabeherak.
2.5 Tipos de jornadas.	52	2.5 Jardunaldi motak.
2.6 Resultados comparados.	61	2.6 Emaitza konparatuak.
NOMENCLATURAS	77	IZENDEGIAK
APÉNDICE ESTADÍSTICO	87	ESTATISTIKA-ERANSKINA
0 EVOLUCIÓN EN EL EMPLEO DEL TIEMPO. 1998-2003	89	0 DENBORAREN ERABILERAN 1998-2003 ARTEAN IZANDAKO BILAKAERA
0.1 Evolución del tiempo medio social, participante y tasa, por tipo de actividad y día, según el año.	91	0.1 Batez besteko denbora sozialaren, parte-hartzailekoaren eta tasen bilakaera, jarduera motari eta egunari jarraiki, urtearen arabera.
0.2 Evolución del tiempo medio social, participante y tasa, por tipo de necesidad fisiológica y día, según el año.	92	0.2 Batez besteko denbora sozialaren, parte-hartzailekoaren eta tasen bilakaera, fisiologi beharrizana motari eta egunari jarraiki, urtearen arabera.
0.3 Evolución del tiempo medio social, participante y tasa, por tipo de trabajo-formación y día, según el año.	93	0.3 Batez besteko denbora sozialaren, parte-hartzailekoaren eta tasen bilakaera, lan/prestakuntza motari eta egunari jarraiki, urtearen arabera.
0.4 Evolución del tiempo medio social, participante y tasa, por tipo de trabajo doméstico y día, según el año.	94	0.4 Batez besteko denbora sozialaren, parte-hartzailekoaren eta tasen bilakaera, etxeko eta egunari jarraiki, urtearen arabera.
0.5 Evolución del tiempo medio social, participante y tasa, por tipo de cuidados a personas del hogar y día, según el año.	95	0.5 Batez besteko denbora sozialaren, parte-hartzailekoaren eta tasen bilakaera, etxeoekiko ardura motari eta egunari jarraiki, urtearen arabera.
0.6 Evolución del tiempo medio social, participante y tasa, por tipo de actividad de la vida social y día, según el año.	96	0.6 Batez besteko denbora sozialaren, parte-hartzailekoaren eta tasen bilakaera, gizarte-harremaneko jarduera-motari eta egunari jarraiki, urtearen arabera.
0.7 Evolución del tiempo medio social, participante y tasa, por tipo de actividad de ocio activo y día, según el año.	96	0.7 Batez besteko denbora sozialaren, parte-hartzailekoaren eta tasen bilakaera, aisia aktiboko jarduera-motari eta egunari jarraiki, urtearen arabera.
0.8 Evolución del tiempo medio social, participante y tasa, por tipo de actividad de ocio pasivo y día, según el año.	97	0.8 Batez besteko denbora sozialaren, parte-hartzailekoaren eta tasen bilakaera, aisia pasiboko jarduera-motari eta egunari jarraiki, urtearen arabera.

0.9 Evolución del tiempo medio social, participante y tasa, por tipo de trayecto y día, según el año.	98	0.9 Batez besteko denbora sozialaren, parte-hartzalekoaren eta tasen bilakaera, joan-etorri motari eta egunari jarraiki, urtearen arabera.
0.10 Evolución del tiempo medio social, participante y tasa, por el lugar donde se realiza la actividad y el día, según el año.	99	0.10 Batez besteko denbora sozialaren, parte-hartzalekoaren eta tasen bilakaera, jarduera gauzatzten den tokiarri eta egunari jarraiki, urtearen arabera.
1 GRANDES GRUPOS DE ACTIVIDADES	101	1 JARDUERA-MULTZO NAGUSIA
1.1 Tiempo medio social, por tipo de actividad y día, según el territorio histórico y el sexo.	103	1.1 Batez besteko denbora soziala, jarduera-motari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.
1.2 Tiempo medio por participante, actividad y día, según el territorio histórico y el sexo.	104	1.2 Parte-hartzaleko batez besteko denbora, jarduerari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.
1.3 Tiempo medio social por tipo de actividad y día, según el territorio histórico y la edad.	105	1.3 Batez besteko denbora soziala, jarduera-motari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.
1.4 Tiempo medio por participante, actividad y día, según el territorio histórico y la edad.	106	1.4 Parte-hartzaleko batez besteko denbora, jarduerari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta adinaren arabera.
2 NECESIDADES FISIOLÓGICAS	107	2 FISIOLOGI BEHARRIZANAK
2.1 Tiempo medio social, por tipo de necesidad fisiológica y día, según el territorio histórico y el sexo.	109	2.1 Batez besteko denbora soziala, fisiologi beharrizan-motari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.
2.2 Tiempo medio por participante, tipo de necesidad fisiológica y día, según el territorio histórico y el sexo.	110	2.2 Parte hartzaleko batez besteko denbora, fisiologi beharrizan-motari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.
2.3 Tiempo medio social, por tipo de comida a domicilio y día, según el territorio histórico y el sexo.	111	2.3 Batez besteko denbora soziala, etxeko otordu motari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.
2.4 Tiempo medio por participante, tipo de comida a domicilio y día, según el territorio histórico y el sexo.	112	2.4 Parte hartzaleko batez besteko denbora, etxeko otordu motari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.
3 TRABAJO Y FORMACIÓN	113	3 LANA ETA PRESTAKUNTZA
3.1 Tiempo medio social, por tipo de actividad relacionada con el trabajo-formación y día, según el territorio histórico y el sexo.	115	3.1 Batez besteko denbora soziala, lan/prestakuntzarekin lotutako jarduera motari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.
3.2 Tiempo medio por participante, tipo de actividad relacionada con el trabajo-formación y día, según el territorio histórico y el sexo.	116	3.2 Parte hartzaleko batez besteko denbora, lan eta prestakuntzarekin lotutako jarduera motari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.
4 TRABAJOS DOMÉSTICOS	117	4 ETXEKO LANAK
4.1 Tiempo medio social, por tipo de trabajo doméstico y día, según el territorio histórico y el sexo.	119	4.1 Batez besteko denbora soziala, etxeko lan motari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.
4.2 Tiempo medio por participante, tipo de trabajo doméstico y día, según el territorio histórico y el sexo.	120	4.2 Parte-hartzaleko batez besteko denbora, etxeko lan motari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.
4.3 Tiempo medio social, por tipo de actividad relacionada con la alimentación y día, según el territorio histórico y el sexo.	121	4.3 Batez besteko denbora soziala, janarekin lotutako jarduera-motari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.
4.4 Tiempo medio por participante, tipo de actividad relacionada con la alimentación y día, según el territorio histórico y el sexo.	122	4.4 Parte-hartzaleko batez besteko denbora, janarekin lotutako jarduera-motari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.
5 CUIDADOS A PERSONAS DEL HOGAR	123	5 ETXEKO LAGUNEZ ARDURATZEA
5.1 Tiempo medio social, por tipo de cuidado a personas del hogar y día, según el territorio histórico y el sexo.	125	5.1 Batez besteko denbora soziala, etxeko lagunekiko ardura-motari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.

5.2	Tiempo medio por participante, tipo de cuidado a personas del hogar y día, según el territorio histórico y el sexo.	125	5.2 Parte hartzaleko batez besteko denbora, etxeko lagunekiko ardura-motari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.
5.3	Tiempo medio social, por tipo de cuidado a los niños y día, según el territorio histórico y el sexo.	126	5.3 Batez besteko denbora soziala, haurrekiko ardura-motari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.
5.4	Tiempo medio por participante, tipo de cuidado a los niños y día, según el territorio histórico y el sexo.	127	5.4 Parte hartzaleko batez besteko denbora, haurrekiko ardura-motari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.
6	VIDA RELACIONAL	129	6 GIZARTE-HARREMANAK
6.1	Tiempo medio social, por tipo de actividad de la vida social y día, según el territorio histórico y el sexo.	131	6.1 Batez besteko denbora soziala, gizarte-harremaneko jarduera-motari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.
6.2	Tiempo medio por participante, tipo de actividad de la vida social y día, según el territorio histórico y el sexo.	132	6.2 Parte-hartzaleko batez besteko denbora, gizarte-harremaneko jarduera-motari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.
6.3	Tiempo medio social, por tipo de actividad relacionada con las recepciones o salidas y día, según el territorio histórico y el sexo.	133	6.3 Batez besteko denbora soziala, harrera edo irteerakin lotutako jarduera-motari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.
6.4	Tiempo medio por participante, tipo de actividad relacionada con las recepciones o salidas y día, según el territorio histórico y el sexo.	134	6.4 Parte-hartzaleko batez besteko denbora, harrera edo irteerakin lotutako jarduera-motari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.
7	OCIO ACTIVO Y DEPORTES	135	7 AISIA AKTIBOA ETA KIROLAK
7.1	Tiempo medio social, por tipo de ocio activo y día, según el territorio histórico y el sexo.	137	7.1 Batez besteko denbora soziala, aisia aktibo motari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.
7.2	Tiempo medio por participante, tipo de ocio activo y día, según el territorio histórico y el sexo.	138	7.2 Parte hartzaleko batez besteko denbora, aisia aktibo motari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.
8	OCIO PASIVO	139	8 AISIA PASIBOA
8.1	Tiempo medio social, por tipo de ocio pasivo y día, según el territorio histórico y el sexo.	141	8.1 Batez besteko denbora soziala, aisia pasibo motari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.
8.2	Tiempo medio por participante, tipo de ocio pasivo y día, según el territorio histórico y el sexo.	142	8.2 Parte-hartzaleko batez besteko denbora, aisia pasibo motari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.
8.3	Tiempo medio social, por tipo de actividad relacionada con la lectura, radio, tv y día, según el territorio histórico y el sexo.	143	8.3 Batez besteko denbora soziala, irakurketa, irratiedo telebistarekin lotutako jarduera-motari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.
8.4	Tiempo medio por participante, tipo de actividad relacionada con la lectura, radio, televisión y día, según el territorio histórico y el sexo.	144	8.4 Parte-hartzaleko batez besteko denbora, irakurketa, irratiedo telebistarekin lotutako jarduera-motari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.
9	TRAYECTOS	145	9 JOAN-ETORRIAK
9.1	Tiempo medio social, por tipo de trayecto y día, según el territorio histórico y el sexo.	147	9.1 Batez besteko denbora soziala, joan-etorri motari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.
9.2	Tiempo medio por participante, tipo de trayecto y día, según el territorio histórico y el sexo.	148	9.2 Parte-hartzaleko batez besteko denbora, joan-etorri motari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.
9.3	Tiempo medio social por tipo de trayecto y día, según el territorio histórico y el sexo.	149	9.3 Batez besteko denbora soziala, joan-etorriaren motari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.
9.4	Tiempo medio por participante, por tipo de trayecto y día, según el territorio histórico y el sexo.	150	9.4 Batez besteko denbora soziala parte hartzaleko, joan-etorriaren motari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.

10 LUGARES Y COMPAÑÍA

- 10.1 Tiempo medio social, por lugar donde se realiza la actividad y día, según el territorio histórico y el sexo.
- 10.2 Tiempo medio por participante, lugar donde se realiza la actividad y día, según el territorio histórico y el sexo.
- 10.3 Tiempo medio social, por lugar de la casa donde se realiza la actividad y día, según el territorio histórico y el sexo.
- 10.4 Tiempo medio por participante, lugar de la casa donde se realiza la actividad y día, según el territorio histórico y el sexo.
- 10.5 Tiempo medio social, por tipo de compañía con quien se realiza la actividad y día, según el territorio histórico y el sexo.
- 10.6 Tiempo medio por participante, tipo de compañía con quien se realiza la actividad y día, según el territorio histórico y el sexo.

10 TOKIAK ETA LAGUNAK

- 151
10.1 Batez besteko denbora soziala, jarduera gauzatzen den tokiari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.
- 153
10.2 Parte-hartzialeko batez besteko denbora, jarduera gauzatzen den tokiari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.
- 154
10.3 Batez besteko denbora soziala, jarduera gauzatzen den etxeko tokiari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.
- 155
10.4 Parte-hartzialeko batez besteko denbora, jarduera gauzatzen den etxeko tokiari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.
- 156
10.5 Batez besteko denbora soziala, jarduera-lagun motari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.
- 157
10.6 Parte-hartzialeko batez besteko denbora, jarduera-lagun motari eta egunari jarraiki, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.
- 158